

JIS**<英訳 JIS マンスリーインフォメーション >**Monthly Information: *English translations of*
Japanese Industrial Standards (JIS)

2021年12月号

December 2021

<内容>**< Table of contents >**

1) 英訳 JIS 発行情報	English JIS to be published
2) JIS 制定・改正・廃止	Establishment/Revision/Withdrawal of English JIS
3) 正誤票	Errata

ご購入は、オンラインサイト Webdesk (<https://webdesk.jisa.or.jp/>) にて可能です。

To purchase standards, please visit our online store (<https://webdesk.jisa.or.jp/books/W11M0010?language=en>).

1) 英訳 JIS 発行情報 English JIS to be published (release: December 20)

(E) ... 制定 *Established*, (R) ...改正 *Revised*

(価格 : 円 Price: Yen)

規格番号		規格名(和)	規格名称(英)	価格 (税込)
No.		Title_JP	Title_ENG	Price (incl. tax)
G 1232-1:2021	(E)	鉄及び鋼—ジルコニウム定量方法—第1部：キシレノールオレンジ吸光光度法	Iron and steel -- Determination of zirconium -- Part 1: Xylenol orange spectrophotometric method	5,500
G 1232-2:2021	(E)	鉄及び鋼—ジルコニウム定量方法—第2部：ふっ化物共沈分離キシレノールオレンジ吸光光度法	Iron and steel -- Determination of zirconium -- Part 2: Xylenol orange spectrophotometric method after fluoride coprecipitation separation	4,400
G 1235-1:2021	(E)	鉄及び鋼—アンチモン定量方法—第1部：塩化物抽出分離ロダミンB吸光光度法	Iron and steel -- Determination of antimony -- Part 1: Rhodamine B spectrophotometric method after extraction of chloride	4,400
G 1235-2:2021	(E)	鉄及び鋼—アンチモン定量方法—第2部：ブリリアントグリーン抽出分離吸光光度法	Iron and steel -- Determination of antimony -- Part 2: Spectrophotometric method after extraction of brilliant green complex	4,400

G 3192:2021	(R)	熱間圧延形鋼の形状、寸法、質量及びその許容差	Dimensions, shape, mass and permissible variations of hot rolled steel sections	12,100
G 3350:2021	(R)	一般構造用軽量形鋼	Light gauge steel sections for general structure	9,900
G 3459:2021	(R)	配管用ステンレス鋼鋼管	Stainless steel pipes	12,100
G 3468:2021	(R)	配管用溶接大径ステンレス鋼鋼管	Large diameter welded stainless steel pipes	9,900
G 3474:2021	(R)	鉄塔用高張力鋼管	High strength steel tubes for steel tower	6,600
G 3475:2021	(R)	建築構造用炭素鋼鋼管	Carbon steel tubes for building structure	7,700
G 3478:2021	(R)	一般機械構造用炭素鋼鋼管	Carbon steel tubes for general machine structural purposes	4,400
G 3479:2021	(R)	焼入性を保証した機械構造用鋼管	Steel tubes for machine structure with specified hardenability bands	12,100
G 3507-1:2021	(R)	冷間圧造用炭素鋼—第1部：線材	Carbon steels for cold heading -- Part 1: Wire rods	6,600
G 3508-1:2021	(R)	冷間圧造用ボロン鋼—第1部：線材	Boron steels for cold heading -- Part 1: Wire rods	9,900
G 3509-1:2021	(R)	冷間圧造用合金鋼—第1部：線材	Low-alloyed steels for cold heading -- Part 1: Wire rods	12,100

2) JIS 制定・改正・廃止 Establishment/Revision/Withdrawal of English JIS

注記：JIS の制定、改正、廃止、正誤票の最新情報をお知らせいたします。

制定、改正された規格の英訳予定の有無は、通常、公示日から 1 か月以内に決定いたします。詳しくは、Webdesk 問い合わせフォームより英訳 JIS 担当までお問い合わせください。

Note: This is to inform the latest establishment, revision, withdrawal and errata of JIS.

Whether an established or revised standard will be translated into English will be decided within a month from the date of an official gazette.

For more information, please contact us (<https://webdesk.jsa.or.jp/books/W11M0010?language=en>).

和 JIS 番号	公示の種類	官報掲載日	文書標題	文書標題_英文	旧文書番号	旧版英訳 有無
JIS No.	Type of change	Date of Official gazette	Title_JP	Title_ENG	Replaced standards	Availability of English translation (replaced standards)
JIS A 1450:2021	改正/Revised	2021/11/22	フリーアクセスフロア試験方法	Test methods for raised access floor	JIS A 1450:2015	✓
JIS A 1501:2021	制定 /Established	2021/11/22	樹脂製建具のメタルハライドランプによる促進耐候性試験方法	Accelerated weathering test method for unplasticized polyvinyl chloride windows and doors by metal halide lamp		
JIS A 6909:2021	改正/Revised	2021/11/22	建築用仕上塗材	Coating materials for textured finishes of buildings	JIS A 6909:2014	
JIS A 9510:2021	改正/Revised	2021/11/22	無機多孔質保温材	Inorganic porous thermal insulation materials	JIS A 9510:2016	✓

JIS B 1866:2021	制定 /Established	2021/11/22	摩擦ベルト伝動—Vベルト及びプーリ溝部—形状・寸法	Belt drives -- V-belts and corresponding V-pulley grooves -- Shapes and dimensions		
JIS B 1867:2021	制定 /Established	2021/11/22	摩擦ベルト伝動—Vベルトの疲労試験方法	Belt drives -- V-belts -- Fatigue test		
JIS B 2710-3:2021	改正/Revised	2021/11/22	重ね板ばね—第3部:測定及び試験方法	Leaf springs -- Part 3: Method of measuring and testing	JIS B 2710-3:2008	✓
JIS B 2710-4:2021	改正/Revised	2021/11/22	重ね板ばね—第4部:製品仕様	Leaf springs -- Part 4: Specification of products	JIS B 2710-4:2008	✓
JIS B 8356-2:2021	改正/Revised	2021/11/22	油圧用フィルタ性能評価方法—第2部:フィルタエレメントの組立完全性試験及びファーストバブルポイントの測定	Hydraulic fluid power -- Filters -- Evaluation of filter performance -- Part 2: Filter elements -- Verification of fabrication integrity and determination of the first bubble point	JIS B 8356-2:2000	
JIS B 8356-9:2000	廃止 /Withdrawn	2021/11/22	油圧用フィルタ性能評価方法—第9部:フィルタの要求性能一覧	Hydraulic fluid power -- Filters -- Evaluation of filter performance -- Part 9: Filters -- Statement of requirements	JIS B 8356:1993	
JIS C 4412:2021	制定 /Established	2021/11/22	低圧蓄電システムの安全要求事項	Safety requirements for electric energy storage equipment	JIS C 4412-1:2014;JIS C 4412-2:2019	
JIS C 4412-1:2014	廃止 /Withdrawn	2021/11/22	低圧蓄電システムの安全要求事項—第1部:一般要求事項	Safety requirements for electric energy storage equipment -- Part 1: General requirements		
JIS C 4412-2:2019	廃止 /Withdrawn	2021/11/22	低圧蓄電システムの安全要求事項—第2部:分離形パワーコンディショナの特定制要求事項	Safety requirements for electric energy storage equipment -- Part 2: Particular requirements for Separation type power conditioner	JIS C 4412-2:2014	

JIS K 0159:2021	制定 /Established	2021/11/22	表面化学分析—走査型プローブ顕微鏡 (SPM) を用いた幾何学量の測定: 測定系の校正方法	Surface chemical analysis -- Scanning-probe microscopy -- Determination of geometric quantities using SPM: Calibration of measuring systems		
JIS K 0181:2021	制定 /Established	2021/11/22	表面化学分析—水溶液の全反射蛍光X線分析方法	Surface chemical analysis -- Total reflection X-ray fluorescence analysis of water		
JIS M 8124:2021	改正/Revised	2021/11/22	鉱石中の亜鉛定量方法	Ores -- Methods for determination of zinc	JIS M 8124:2003	
JIS M 8132:2021	改正/Revised	2021/11/22	鉱石中のヒ素定量方法	Ores -- Methods for determination of arsenic	JIS M 8132:1992	
JIS M 8135:2021	改正/Revised	2021/11/22	鉱石中のカドミウム定量方法	Ores -- Methods for determination of cadmium	JIS M 8135:1994	
JIS X 20246:2021	制定 /Established	2021/11/22	ソフトウェア及びシステム技術—ソフトウェア及びシステム開発における作業生産物のレビューのプロセス	Software and systems engineering -- Work product reviews		
JIS X 25020:2021	制定 /Established	2021/11/22	システム及びソフトウェア製品の品質要求及び評価 (S QuaRE)—品質測定の手組み	Systems and software engineering -- Systems and software Quality Requirements and Evaluation (SQuaRE) -- Quality measurement framework		
JIS X 25030:2021	改正/Revised	2021/11/22	システム及びソフトウェア製品の品質要求及び評価 (S QuaRE)—品質要求の手組み	Systems and software engineering -- Systems and software Quality Requirements and Evaluation (SQuaRE) -- Quality requirements framework	JIS X 25030:2012	

JIS X 33020:2021	改正/Revised	2021/11/22	情報技術—プロセスアセスメント—プロセス能力のアセスメントのためのプロセス測定フレームワーク	Information technology -- Process assessment -- Process measurement framework for assessment of process capability	JIS X 33020:2019	
JIS Y 23592:2021	制定/Established	2021/11/22	サービスエクセレンス—原則及びモデル	Service excellence -- Principles and model		
JIS Y 24082:2021	制定/Established	2021/11/22	サービスエクセレンス—卓越した顧客体験を実現するためのエクセレントサービスの設計	Service excellence -- Designing excellent service to achieve outstanding customer experiences		

3) 正誤票 Errata

なし None